

Ezdráš

¹ Léta prvního Cýra krále Perského, aby se naplnila řeč Hospodinova skrze ústa Jeremiášova, vzbudil Hospodin ducha Cýrova krále Perského, aby dal provolati po všem království svém, ano také i rozepsal, řka: ² Toto praví Cýrus král Perský: Všecka království země dal mi Hospodin Bůh nebeský, a on mi poručil, abych mu vystavěl dům v Jeruzalémě, kterýž jest v Judstvu. ³ Kdo jest mezi vámi ze všeho lidu jeho, budiž Bůh jeho s ním, a nechať jde do Jeruzaléma, kterýž jest v Judstvu, a staví dům Hospodina Boha Izraelského, toho Boha, kterýž jest v Jeruzalémě. ⁴ Kdož by pak zůstal na kterémkoli místě, kdež jest pohostinu, lidé místa toho ať mu pomohou stříbrem a zlatem, statkem i hovady, mimo oběti dobrovolné k domu Božímu, kterýž jest v Jeruzalémě. ⁵ I povstali přední z čeledí otců z pokolení Judova a Beniaminova, kněží také a Levítové i každý, číhož ducha vzbudil Bůh, aby šli k stavení domu Hospodinova, kterýž jest v Jeruzalémě. ⁶ Jimž všickni ti, kteříž bydlili okolo nich, pomáhali nádobami stříbrnými a zlatými, statkem i hovady, a věcmi drahými, mimo všecko, což dobrovolně obětováno bylo. ⁷ Král také Cýrus vydal nádoby domu Hospodinova, kteréž byl pobral Nabuchodonozor z Jeruzaléma, a dal je byl do domu Boha svého. ⁸ Vydal je pak Cýrus

král Perský skrze Mitridata správce nad poklady, kterýž je vyčtl Sesbazarovi knížeti Judskému. ⁹ A tento jest počet jejich: Medenic zlatých třidceti, medenic stříbrných tisíc, nožů devětmecítma. ¹⁰ Koflíků zlatých třidceti, koflíků stříbrných prostějších čtyři sta a deset, nádob jiných na tisíce. ¹¹ Všech nádob zlatých i stříbrných pět tisíc a čtyři sta. Všecko to odnesl Sesbazar, když se stěhoval lid zajatý z Babylona do Jeruzaléma.

2

¹ Tito pak jsou lidé té krajiny, kteříž se z zajetí a přestěhování toho brali, jakž je byl přestěhoval Nabuchodonozor král Babylonský do Babylona, a navrátili se do Jeruzaléma a do Judstva, jeden každý do města svého, ² Kteríž přišli s Zorobábelem, s Jesua, s Nehemiášem, Saraiášem, Reelaiášem, Mardocheem, Bilsanem, Misparem, Bigvajem, Rechumem a Baanou. Počet mužů z lidu Izraelského: ³ Synů Farosových dva tisíce, sto sedmdesáte dva. ⁴ Synů Sefatiášových tři sta sedmdesáte dva. ⁵ Synů Arachových sedm set sedmdesát pět. ⁶ Synů Pachat Moábových, synů Jesue a Joábových dva tisíce, osm set a dvanácte. ⁷ Synů Elamových tisíc, dvě stě padesáte čtyři. ⁸ Synů Zattuových devět set čtyřidceti pět. ⁹ Synů Zakkai sedm set a šedesát. ¹⁰ Synů Báni šest set čtyřidceti dva. ¹¹ Synů Bebai šest set třimecítma. ¹² Synů Azgadových tisíc, dvě stě dvamecítma. ¹³ Synů Adonikamových šest set šedesáte šest. ¹⁴ Synů

Bigvai dva tisíce, padesáte šest. ¹⁵ Synů Adinových čtyři sta padesáte čtyři. ¹⁶ Synů Aterových z Ezechiáše devadesát osm. ¹⁷ Synů Bezai tři sta třímecítma. ¹⁸ Synů Jorahových sto a dvanácte. ¹⁹ Synů Chasumových dvě stě třímecítma. ²⁰ Synů Gibbarových devadesáte pět. ²¹ Synů Betlémských sto třímecítma. ²² Mužů Netofatských padesáte šest. ²³ Mužů Anatotských sto osmecítma. ²⁴ Synů Azmavetských čtyřidceti dva. ²⁵ Synů Kariatarimských, Kafirských a Berotských sedm set čtyřidceti a tři. ²⁶ Synů Ráma a Gabaa šest set jedenecítma. ²⁷ Mužů Michmas sto dvamecítma. ²⁸ Mužů z Bethel a Hai dvě stě třímecítma. ²⁹ Synů z Nébo padesáte dva. ³⁰ Synů Magbisových sto padesáte šest. ³¹ Synů Elama druhého tisíc, dvě stě padesáte čtyři. ³² Synů Charimových tři sta dvadceti. ³³ Synů Lodových, Chadidových a Onových sedm set dvadceti pět. ³⁴ Synů Jerecho tři sta čtyřidceti pět. ³⁵ Synů Senaa tři tisíce, šest set a třidceti. ³⁶ Kněží, synů Jedaiášových z domu Jesua, devět set sedmdesáte tři. ³⁷ Synů Immerových tisíc, padesáte dva. ³⁸ Synů Paschurových tisíc, dvě stě čtyřidceti sedm. ³⁹ Synů Charimových tisíc a sedmnácte. ⁴⁰ Levitů, synů Jesua a Kadmiele, synů Hodaviášových, sedmdesáte čtyři. ⁴¹ Zpěváků, synů Azafových, sto dvadceti osm. ⁴² Synů vrátných, synů Sallumových, synů Aterových, synů Talmonových, synů Akkubových, synů Chatita, synů Sobai, všech sto třidceti devět. ⁴³ Netinejských, synů Zicha,

synů Chasufa, synů Tabbaoť, ⁴⁴ Synů Keros, synů Siaha, synů Fádon, ⁴⁵ Synů Lebana, synů Chagaba, synů Akkub, ⁴⁶ Synů Chagab, synů Samlai, synů Chanan, ⁴⁷ Synů Giddel, synů Gachar, synů Reaia, ⁴⁸ Synů Rezin, synů Nekoda, synů Gazam, ⁴⁹ Synů Uza, synů Paseach, synů Besai, ⁵⁰ Synů Asna, synů Meunim, synů Nefusim, ⁵¹ Synů Bakbuk, synů Chakufa, synů Charchur, ⁵² Synů Bazlut, synů Mechida, synů Charša, ⁵³ Synů Barkos, synů Sisera, synů Tamach, ⁵⁴ Synů Neziach, synů Chatifa, ⁵⁵ Synů služebníků Šalomounových, synů Sotai, synů Soferet, synů Feruda, ⁵⁶ Synů Jaala, synů Darkon, synů Giddel, ⁵⁷ Synů Sefatiášových, synů Chattil, synů Pocheret Hazebaim, synů Ami, ⁵⁸ Všech Netinejských a synů služebníků Šalomounových tři sta devadesáte dva. ⁵⁹ Tito také byli, kteříž šli z Telmelach, Telcharša, Cherub, Addan a Immer, ale nemohli ukázati domu otců svých a semene svého, že by z Izraele byli: ⁶⁰ Synů Delaiášových, synů Tobiášových, synů Nekodových šest set padesáte dva. ⁶¹ A z synů kněžských synové Chabaiášovi, synové Kózovi, synové Barzillai, kterýž pojav sobě ze dcer Barzillai Galádského manželku, nazván jest jménem jejich. ⁶² Ti vyhledávali zapsání o sobě, chtějíce prokázati rod svůj, ale nenašlo se. Protož zbaveni jsou kněžství. ⁶³ A zapověděl jim Tirsata, aby nejedli z věcí svatosvatých, dokudž by nestál kněz s urim a thumim. ⁶⁴ Všeho toho shromáždění pospolu čtyřidceti a dva tisíce, tři sta šedesáte, ⁶⁵ Kromě služebníků jejich, a děvek jejich, jichž

bylo sedm tisíc, tři sta třiceti sedm. A mezi nimi bylo zpěváků a zpěvákyní dvě stě. ⁶⁶ Koní jejich sedm set třiceti šest, mezků jejich dvě stě čtyřiceti pět. ⁶⁷ Velbloudů jejich čtyři sta třiceti pět, oslů šest tisíc, sedm set a dvadceť. ⁶⁸ Z knížat pak čeledí otcovských, někteří, když přišli k domu Hospodinovu, kterýž byl v Jeruzalémě, dobrovolně se oddavše, aby stavěli dům Boží na gruntech jeho, ⁶⁹ Vedlé možnosti své dali náklad k dílu: Zlata jeden a šedesáť tisíc drachem, stříbra pak pět tisíc liber, a sukni kněžských sto. ⁷⁰ A tak osadili se kněží i Levítové a někteří z lidu, i zpěváci i vrátní a Netinejští v městech svých, i všecken Izrael v městech svých.

3

¹ Když pak nastal měsíc sedmý, a byli synové Izraelští v městech, shromáždil se lid jednomyslně do Jeruzaléma. ² Tedy vstav Jesua syn Jozadakův s bratřími svými kněžími, a Zorobábel syn Salatielův s bratřími svými, vzdělali oltář Boha Izraelského, aby obětovali na něm oběti zápalné, jakož psáno jest v zákoně Mojžíše muže Božího. ³ A když postavili oltář ten na základích jeho, ačkoli se obávali národů jiných zemí, však obětovali na něm oběti zápalné Hospodinu, oběti zápalné ráno i večer. ⁴ Drželi také slavnost stánků, jakož psáno jest, obětující zápal na každý den, vedlé počtu a vedlé obyčeje každého dne, ⁵ A potom obět zápalnou ustavičnou, i na novměsíce i na

každou slavnost Hospodinu posvěcenou, i od každého dobrovolně obětujícího dobrovolnou obět Hospodinu. ⁶ Od prvního dne toho měsíce sedmého počali obětovati zápalů Hospodinu, ačkoli chrám Hospodinův ještě nebyl založen. ⁷ I dali peníze kameníkům a řemeslníkům, též potravu a nápoje i oleje Sidonským a Tyrským, aby vezli dříví cedrové z Libánu k moři Joppen, podlé povolení jim Cýra krále Perského. ⁸ Léta pak druhého po jejich se navrácení k domu Božímu do Jeruzaléma, měsíce druhého, začali Zorobábel syn Salatielův, a Jesua syn Jozadakův, i jiní bratří jejich kněží a Levítové a všickni, kteříž byli přišli z toho zajetí do Jeruzaléma, a ustanovili Levíty od dvadctiletých a výše, aby přihlédali k dílu domu Hospodinova. ⁹ A tak postaven jest Jesua, synové jeho i bratří jeho, Kadmiel i synové jeho, synové Judovi spolu, aby přihlédali k dílu při domě Božím, potomci Chenadadovi, synové jejich i bratří jejich Levítové. ¹⁰ A když zakládali grunty stavitelé chrámu Hospodinova, postavili kněží zobláčené s trubami, a Levíty, syny Azafovy s cymbály, aby chválili Hospodina vedlé nařízení Davida krále Izraelského. ¹¹ I prozpěvovali jedni po druhých, chválíce a oslavujícíe Hospodina, nebo dobrý jest, a že na věky trvá milosrdenství jeho nad Izraelem. Všecken také lid prokřikoval hlasem velikým, chválíce Hospodina, proto že založen byl dům Hospodinův. ¹² Mnozí pak z kněží a z Levítů i z knížat čeledí otcovských, starci, kteříž byli viděli prvnější dům, když zakládali tento

dům před očima jejich, plakali hlasem velikým. Mnozí nazpět prokřikovali s radostí hlasem velikým, ¹³ Tak že lid nemohl rozeznati hlasu prokřikování radostného od hlasu plačícího lidu; nebo lid ten prokřikoval hlasem velikým, a hlas ten slyšán byl daleko.

4

¹ Uslyšavše pak nepřátelé Judovi a Beniaminovi, že by ti, kteříž přestěhováni byli, stavěli chrám Hospodinu Bohu Izraelskému, ² Přistoupili k Zorobábelovi a k knížatům čeledí otcovských, a řekli jim: Budeme s vámi stavěti; nebo jako i vy hledati budeme Boha vašeho, jemuž i oběti obětujeme ode dnů Esarchad-dona krále Assyrského, kterýž nás sem uvedl. ³ Tedy řekl jim Zorobábel a Jesua i jiná knížata čeledí otcovských z Izraele: Ne vám, ale nám náleží stavěti dům Bohu našemu; nebo my sami stavěti budeme Hospodinu Bohu Izraelskému, jakž přikázal nám král Cýrus, král Perský. ⁴ A však lid té krajiny zemdléval ruce lidu Judského, a ohrožovali je, aby nestavěli. ⁵ Anobř i najímali proti nim rádce, aby rušili rady jejich, po všechny dny Cýra krále Perského, až do kralování Daria krále Perského. ⁶ Nebo když kraloval Asverus, při začátku kralování jeho sepsali žalobu proti obyvatelům Judským a Jeruzalémským. ⁷ (Tak jako za dnů Artaxerxa psal Bislam, Mitridates, Tabel a jiní tovaryši jeho k Artaxerxovi králi Perskému.) Písmo pak listu toho psáno bylo Syrsky, i vykládáno Syrsky. ⁸ Rechum totiž kancléř a Simsai písář

napsali jeden list proti Jeruzalému Artaxerxovi králi, takový: ⁹ Rechum kancléř a Simsai písař i jiní tovaryši jejich, Dinaišti a Afarsatchaišti, Tarpelaišti, Afarzaišti, Arkevaišti, Babylonšti, Susanechaišti, Dehavejšti a Elmaišti, ¹⁰ I jiní národové, kteréž byl převedl Asnapar veliký a slavný, a rozsadil v městech Samařských, a jiní za řekou, i Cheenetšti, ¹¹ (Tento jest přípis listu, kterýž poslali k Artaxerxovi králi), služebníci tvoji, lidé za řekou a Cheenetšti. ¹² Známo buď králi, že Židé, kteříž se vrátili od tebe, přišedše k nám do Jeruzaléma, město odporné a škodlivé stavějí, i zdi dělají, a základy spojují. ¹³ Protož nyní buď vědomo králi, bude-li to město vystaveno, a zdi dodělány, platuť, cla a úroku dávati nebudou, a tak komoře královské újma bude. ¹⁴ Nyní tedy poněvadž dobrodiní paláce užíváme, na obnažování krále neslušelo se nám dívati. Tou příčinou poslali jsme a oznámili to králi, ¹⁵ Aby dal hledati v knihách kronik otců svých, a najdeš v nich, i zviš, že město to jest město odporné a škodlivé králům i krajinám, a že se v něm puntovávají od starodávna, pročez to město prvé zkaženo bylo. ¹⁶ Nadto známoť činíme králi, že bude-li to město vystaveno, a zdi dodělány, tedy vládařství za řekou míti nebudeš. ¹⁷ Tedy odeslal odpověď král Rechumovi kancléři a Simsaiovi písaři i jiným tovaryšům jejich, kteříž bydlili v Samaří, a jiným za řekou v Selam i v Cheet: ¹⁸ Psání, kteréž jste k nám poslali, zjevně čteno jest přede mnou. ¹⁹ Protož rozkázal jsem, aby hledali. I našli,

že to město zdávna povstává proti králům, a zprotivování i puntování bývají v něm. ²⁰ Nadto i králové mocní že bývali v Jeruzalémě, a panovali nade vším, co jest za řekou, jimž platové, cla a úrok dáván býval. ²¹ Protož nyní přikážte, ať jest zastaveno mužům těm, aby to město nebylo staveno, dokudž by ode mne poručeno nebylo. ²² Hledtež pak, abyste se v té věci nemýlili, a ať skrze to nezroste něco zlého na škodu králům. ²³ Když pak ten přípis listu Artaxerxa krále čten byl před Rechumem a Simsaiem písařem a tovaryši jejich, odešli rychle do Jeruzaléma k Židům, a zastavili jim mocí a silou. ²⁴ A tak přetrženo jest dílo domu Božího, kterýž byl v Jeruzalémě, a stálo tak až do druhého léta kralování Daria krále Perského.

5

¹ Toho času prorokoval Aggeus prorok a Zachariáš syn Iddo, proroci, Židům, kteříž byli v Judstvu a v Jeruzalémě, ve jménu Boha Izraelského mluvíce k nim. ² Tedy povstavše Zorobábel syn Salatielův, a Jesua syn Jozadakův, počali zase stavěti domu Božího, kterýž jest v Jeruzalémě, a byli s nimi proroci Boží, pomáhající jim. ³ Téhož času přišel k nim Tattenai, vývoda za řekou, a Setarbozenai, i tovaryši jejich, kteříž takto k nim řekli: Kdo vám poručil dům tento stavěti a zdi tyto dělati? ⁴ Tedy jsme jim řekli takto, ano i ty muže, kteří to stavení dělali, jmenovali. ⁵ Nad staršími pak Židovskými byla ochrana Boha jejich, tak že nepřekazili jim,

dokudž ta věc nepřišla před Daria, jehož tehdáž odpověd přinesli o té věci. ⁶ Přípis listu, kterýž poslal Tattenai vývoda za řekou, a Setarbozenai s tovaryši svými, i Afarsechaiští, kteříž byli za řekou, k Dariovi králi. ⁷ List poslali jemu, a takto bylo psáno v něm: Dariovi králi pokoj všeliký. ⁸ Známo buď králi, že jsme přišli do Judské krajiny k domu Boha velikého. Kterýžto stavějí kamením velikým, a dříví kladou do stěn, a dílo to spěšně se staví, a daří se v rukou jejich. ⁹ Tedy otázali jsme se těch starších, a takto jsme jim řekli: Kdo vám poručil stavěti dům tento, a zdi tyto dělati? ¹⁰ Ano i na jména jejich ptali jsme se jich, abychom oznámili tobě, a napsali jména mužů těch, kteříž jsou přední mezi nimi. ¹¹ Těmito pak slovy nám odpověděli, řkouce: My jsme služebníci Boha nebe a země, a stavíme dům, kterýž byl ustaven prvé před mnohými lety, ježž byl veliký král Izraelský stavěl i dokonal. ¹² Ale potom, když popudili otcové naši Boha nebeského, vydal je v ruku Nabuchodonozora krále v Babyloně, Kaldejského, kterýž dům tento zbořil, a lid převedl do Babylona. ¹³ A však léta prvního Cýra krále Babylonského, Cýrus král rozkázal, aby tento Boží dům byl staven. ¹⁴ Nadto i nádoby domu Božího zlaté a stříbrné, kteréž byl Nabuchodonozor vynesl z chrámu, ježž byl v Jeruzalémě, a vnesl je do chrámu Babylonského, i ty vynesl Cýrus král z chrámu Babylonského, a dány jsou Sesbazarovi, jehož byl vývodou ustanovil. ¹⁵ A poručil mu, řka: Nádoby tyto vezma, odejdi a slož je v chrámě,

kterýž jest v Jeruzalémě, a dům Boží ať stavějí na místě jeho. ¹⁶ Tedy Sesbazar ten přišed, založil grunty domu Božího, kterýž jest v Jeruzalémě, a od toho času až po dnes staví se, a ještě není dokonán. ¹⁷ Nyní tedy jestli se za dobré králi vidí, nechť se pohledá mezi poklady královskými, kteříž jsou tam v Babyloně, jest-li tak, že by Cýrus král poručil, aby staven byl dům Boží tento, kterýž jest v Jeruzalémě. Potom vůli královskou nechť nám pošle o té věci.

6

¹ Tedy král Darius rozkázal, aby hledali v bibliotéce, mezi poklady složenými v Babyloně. ² I nalezena jest v Achmeta na hradě, kterýž jest v Médské krajině, jedna kniha, a takto zapsána byla v ní pamět: ³ Léta prvního Cýra krále Cýrus král rozkázal: Dům Boží, kterýž byl v Jeruzalémě, ať jest v městě staven na místě, kdež se obětují oběti, a grunty jeho ať vzhůru ženou, zvýší loktů šedesáti, a zšíří loktů šedesáti, ⁴ Třmi řady z kamení velikého, a řad z dříví nového, náklad pak z domu královského bude dáván. ⁵ Nadto nádobí domu Božího zlaté i stříbrné, kteréž Nabuchodonor byl pobral z chrámu, jenž byl v Jeruzalémě, a byl je přenesl do Babylona, ať zase navrátí, aby se dostalo do chrámu Jeruzalémského na místo své, a složeno bylo v domě Božím. ⁶ Protož nyní, ty Tattenai, vývodo za řekou, Setarbozenai s tovaryši svými, i Afarsechaiští, kteříž jste za řekou, ustupte odtud. ⁷ Nechte jich při díle

toho domu Božího. Vůdce Židovský a starší jejich nechat ten dům Boží stavějí na místě jeho. ⁸ Ode mne také poručeno jest o tom, co byste měli činiti s staršími Židovskými při stavení toho domu Božího, totiž, aby z zboží královského, z důchodů, jenž jsou za řekou, bez meškání náklad dáván byl mužům těm, aby dílo nemělo překážky. ⁹ A to, čehož by bylo potřebí, buď volků aneb skopců i beránek k zápalným obětem Boha nebeského, obilé, soli, vína i oleje, jakž by rozkázali kněží Jeruzalémští, necht se jim dává na každý den, a to beze všeho podvodu, ¹⁰ Aby měli z čeho obětovati vůni příjemnou Bohu nebeskému, a aby se modlili za život krále i za syny jeho. ¹¹ Nadto ode mne jest rozkázáno: Kdož by koli zrušil přikázání toto, aby vybořeno bylo z domu jeho dřevo, a zdviženo bylo, na němž by oběšen byl, a dům jeho ať jest hnojištěm pro takovou věc. ¹² Bůh pak, jehož jméno tam přebývá, zkaziž všelikého krále i lid, kterýž by vztáhl ruku svou k změnění toho, a zkáze toho domu Božího, jenž jest v Jeruzalémě. Já Darius přikazuji sám, bez meškání ať se stane. ¹³ Tedy Tattenai, vývoda za řekou, a Setarbozenai s tovaryši svými vedlé toho, jakž rozkázal Darius král, tak učinili bez meškání. ¹⁴ I stavěli starší Židovští, a šťastně se jim vedlo vedlé proroctví Aggea proroka, a Zachariáše syna Iddova. Stavěli tedy a dokonali z rozkázání Boha Izraelského, a z rozkázání Cýra a Daria, a Artaxerxa krále Perského. ¹⁵ A dokonán jest ten dům k třetímu dni měsíce

Adar, a ten byl rok šestý kralování Daria krále. ¹⁶ Tedy synové Izraelští, kněží a Levítové, i jiní, kteříž byli přišli z převedení, posvětili toho domu Božího s radostí. ¹⁷ A obětovali při posvěcení toho Božího domu sto telat, skopců dvě stě, beránků čtyři sta, a kozlů k oběti za hřích za všecken Izrael dvanáct, vedlé počtu pokolení Izraelského. ¹⁸ I postavili kněží v třídách jejich, a Levíty v pořádcích jejich při službě Boží v Jeruzalémě, jakož psáno jest v knize Mojžíšově. ¹⁹ Slavili také ti, kteříž se vrátili z přestěhování, velikunoc čtrnáctého dne měsíce prvního. ²⁰ Nebo očistili se byli kněží a Levítové jednomyslně. Všickni čistí byli, a obětovali beránka velikonočního za všechny, jenž zajati byli, i za bratří své kněží, i sami za sebe. ²¹ A jedli synové Izraelští, kteříž se byli navrátili z přestěhování, i každý, kdož odděliv se od poškrvnění pohanů země, připojil se k nim, aby hledal Hospodina Boha Izraelského. ²² Drželi také slavnost přesnic za sedm dní s veselím, proto že je rozveselil Hospodin, a obrátil srdce krále Assyrského k nim, aby jich posilnil v díle domu Božího, Boha Izraelského.

7

¹ Po těch pak věcech, za kralování Artaxerxa krále Perského, Ezdráš syn Saraiáša, syna Azariášova, syna Helkiášova, ² Syna Sallumova, syna Sádochova, syna Achitobova, ³ Syna Amariášova, syna Azariášova, syna Meraiotova, ⁴ Syna Zerachiášova, syna Uzi, syna Bukki, ⁵ Syna

Abisuova, syna Fínesova, syna Eleazarova, syna Aronova, kněze nejvyššího, ⁶ Tento Ezdráš vyšel z Babylona, a byl člověk zběhlý v zákoně Mojžíšově, kterýž dal Hospodin Bůh Izraelský, a dal mu král podle toho, jakž ruka Hospodina Boha jeho byla s ním, všechno, zač ho koli žádal. ⁷ Vyšli také synové Izraelští a kněží, i Levítové a zpěváci, vrátní a Netinejští do Jeruzaléma, léta sedmého Artaxerxa krále. ⁸ A přišel do Jeruzaléma pátého měsíce. Tentž jest rok sedmý krále Daria. ⁹ Prvního zajisté dne měsíce prvního vyšel z Babylona, a prvního dne měsíce pátého přišel do Jeruzaléma s pomocí Boha svého. ¹⁰ Nebo Ezdráš byl uložil v srdci svém, aby zpytoval zákon Hospodinův i plnil jej, a aby učil lid Izraelský ustanovením a soudům. ¹¹ Tento pak jest přípis listu, kterýž dal král Artaxerxes Ezdrášovi knězi umělému v zákoně, zběhlému v těch věcech, kteréž přikázal Hospodin, a v ustanoveních jeho v Izraeli: ¹² Artaxerxes, král nad králi, Ezdrášovi knězi umělému v zákoně Boha nebeského, muži zachovalému i Cheenetským. ¹³ Ode mne jest přikázáno, kdož by koli v království mém z lidu Izraelského, a z kněží jeho i z Levítů, dobrovolně jíti chtěl s tebou do Jeruzaléma, aby šel. ¹⁴ Poněvadž jsi od krále a sedmi rad jeho poslán, abys dohlédal k Judstvu a k Jeruzalému podle zákona Boha svého, kterýž máš v ruce své, ¹⁵ A abys donesl stříbro a zlato, kteréž král a rady jeho dobrovolně obětovali Bohu Izraelskému, jehož příbytek jest v Jeruzalémě, ¹⁶ A všechno stříbro a zlato, kteréhož bys dostal ve vsí krajině

Babylonské u těch, kteříž by z lidu dobrovolně co obětovati chtěli, i s kněžími, kteříž by dobrovolně obětovali k domu Boha svého, kterýž jest v Jeruzalémě, ¹⁷ Abys rychle nakoupil za to stříbro telat, skopců, beránků s suchými i mokkými oběti jejich, a obětoval je na oltáři domu Boha vašeho v Jeruzalémě. ¹⁸ A což se koli tobě a bratřím tvým za dobré viděti bude, s ostatkem stříbra a zlata učiniti, vedlé vůle Boha vašeho učinite. ¹⁹ Nádoby pak, kteréžť jsou dány k službě domu Boha tvého, navrať před Bohem v Jeruzalémě, ²⁰ I jiné věci přináležející k domu Boha tvého. A což by bylo potřebí dáti, dáš z komory královské. ²¹ A já, já Artaxerxes král poručil jsem všechněm výběřcím, kteříž jste za řekou, aby všechno, čehož by koli žádal od vás Ezdráš kněz, učitel zákona Boha nebeského, rychle se stalo, ²² Až do sta centnéřů stříbra, a až do sta měr pšenice, a až do sta sudů vína, a až do sta tun oleje, a soli bez míry. ²³ Což by koli bylo z rozkazu Boha nebeského, nechť rychle spraví k domu Boha nebeského. Nebo proč má býti prchlivost jeho proti království královu i synům jeho? ²⁴ Také vám oznamujeme, aby na žádného z kněží a Levitů, zpěváků, vrátných, Netinejských a služebníků v domě Boha toho, platu, cla a úroku žádný úředník nevzkládal. ²⁵ Přesto, ty Ezdráši, podlé moudrosti Boha svého, kterouž jsi obdařen, nařídíš soudce a rádce, kteříž by soudili všecken lid, jenž jest za řekou, ze všech, kteříž povědomi jsou zákona Boha tvého. A kdo by neuměl, budete učiti.

²⁶ Kdož by pak koli neplnil zákona Boha tvého a zákona králova, ať se i hned soud vynese o něm, buď k smrti, buďto k vypovědění jeho, neb aby na statku pokutován byl, aneb vězením trestán.

²⁷ Požehnaný Hospodin Bůh otců našich, kterýž dal to srdce královo, aby zvelebil dům Hospodinův, kterýž jest v Jeruzalémě, ²⁸ A naklonil ke mně milosrdenstvím krále i rad jeho, i všech mocných knížat královských. Protož já posilněn jsa rukou Hospodina Boha svého nade mnou, shromáždil jsem z lidu Izraelského přednější, kteříž by šli se mnou.

8

¹ Tito jsou pak přednější po čeledech svých otcovských, a rod těch, kteříž vyšli se mnou za kralování Artaxerxa krále z Babylona: ² Z synů Fínesových Gersom, z synů Itamarových Daniel, z synů Davidových Chattus. ³ Z synů Sechaniášových, jenž byl z synů Farosových, Zachariáš, a s ním počet mužů sto a padesáte. ⁴ Z synů Pachat Moábových Eliehoenai syn Zerachiášův, a s ním dvě stě mužů. ⁵ Z synů Sechaniášových syn Jachazielův, a s ním tři sta mužů. ⁶ Z synů Adinových Ebed syn Jonatanův, a s ním padesát mužů. ⁷ Z synů pak Elamových Izaiáš syn Ataliášův, a s ním sedmdesát mužů. ⁸ Z synů Sefatiášových Zebadiáš syn Michaelův, a s ním osmdesáte mužů. ⁹ Z synů Joábových Abdiáš syn Jechielův, a s ním dvě stě a osmnácte mužů. ¹⁰ Z synů Selomitových syn Josifiášův, a s ním sto a šedesáte mužů. ¹¹ Z synů

Bebai Zachariáš syn Bebai, a s ním osmcecítma mužů. ¹² Z synů Azgadových Jochanan syn Hakatanův, a s ním sto a deset mužů. ¹³ Z synů Adonikamových poslednějších, jichž jména jsou tato: Elifelet, Jehiel, Semaiáš, a s ním šedesáte mužů. ¹⁴ Z synů Bigvai Utai a Zabbud, a s nimi sedmdesáte mužů. ¹⁵ Shromáždil jsem je pak u potoku, kterýž vpadá do Ahavy, a leželi jsme tu tři dni. Potom přehlédal jsem lid a kněží, a z synů Léví nenašel jsem tu žádného. ¹⁶ Protož poslal jsem Eliezera, Ariele, Semaiáše, Elnatana, Jariba, Elnatana, Nátana, Zachariáše a Mesullama, přednější, a Joiariba a Elnatana, muže učené, ¹⁷ A rozkázal jsem jim k Iddovi, knížeti v Chasifia místě, a naučil sem je, jak by měli mluvit k Iddovi, Achivovi a Netinejským v Chasifia místě, aby nám přivedli služebníky domu Boha našeho. ¹⁸ I přivedli nám s pomocí Boží muže rozumného z synů Moholi, syna Léví, syna Izraelova, a Serebiáše s syny jeho, a bratří jeho osmnácte, ¹⁹ A Chasabiáše, a s ním Izaiáše z synů Merari, bratří jeho a synů jejich dvadceť. ²⁰ Z Netinejských pak, kteréž byl zřídil David a knížata k službě Levítům, dvě stě a dvadceť Netinejských. A ti všickni ze jména vyčtení byli. ²¹ Tedy vyhlásil jsem tu půst u řeky Ahava, abychom se ponížovali před Bohem svým, a hledali od něho cesty přímé sobě a dítkám svým, i všemu jmění našemu. ²² Nebo styděl jsem se žádati od krále vojska a jízdných, aby nás bránili před nepřátely na cestě; nebo jsme byli pravili králi, řkouce: Ruka Boha našeho

jest nade všemi, kteříž ho hledají upřímě, ale moc a prchlivost jeho proti všechněm, kteříž ho opouštějí. ²³ A když jsme se postili a hledali v tom Boha svého, tedy vyslyšel nás. ²⁴ Oddělil jsem pak přednějších kněží dvanácte: Serebiáše, Chasabiáše, a s nimi z bratří jejich deset. ²⁵ I odvážil jsem jim stříbro a zlato, a to nádobí, obět domu Boha našeho, kterouž obětovali král i rady jeho, i knížata jeho a všecken lid Izraelský, což se ho našlo. ²⁶ Odvážil jsem, pravím, do rukou jejich stříbra šest set centněřů a padesát, a nádobí stříbrného sto centněřů, a zlata sto centněřů, ²⁷ A koflíků zlatých dvadce, každý v tisíc drachem, a dvě nádoby z mosazi nelepší, tak vzácné jako zlato. ²⁸ Potom jsem jim řekl: Vy jste posvěceni Hospodinu, i tyto nádoby posvěceny jsou, a to stříbro i zlato jest obět dobrovolná Hospodinu Bohu otců vašich. ²⁹ Pilni toho budete a ostříhejte, až to i odvážíte před kněžimi přednějšími a Levíty, i předními z čeledi otcovských z Izraele v Jeruzalémě v pokojích domu Hospodinova. ³⁰ A tak přijali kněží a Levítové váhu stříbra, zlata a nádobí, aby donesli do Jeruzaléma, do domu Boha našeho. ³¹ Zatím hnuli jsme se od řeky Ahava, dvanáctého dne měsíce prvního, abychom se brali do Jeruzaléma, a ruka Boha našeho byla s námi, a vytrhla nás z ruky nepřátel a úkladníků na cestě. ³² I přišli jsme do Jeruzaléma, a pobýli jsme tu tři dni. ³³ Ètvrtého pak dne odváženo jest stříbro a zlato, a nádobí to v domě Boha našeho k ruce Meremota syna Uriáše kněze,

s nímž byl Eleazar syn Fínesův, a pomocníci jejich Jozabad syn Jesua, a Noadiáš syn Binnui, Levítové, ³⁴ Vše v počtu a váze, a zapsána jest všecka ta váha toho času. ³⁵ Vrátivše se pak z zajetí ti, kteříž byli přestěhováni, obětovali zápaly Bohu Izraelskému, volků dvanáct za všecken lid Izraelský, skopců devadesát a šest, beránků sedmdesát a sedm, kozlů za hřích dvanáct, vše v obět zápalnou Hospodinu. ³⁶ I dali výpovědi královny vládařům královským i vývodám za řekou. Kteříž pomocni byli lidu i domu Božímu.

9

¹ A když se to vykonalo, přistoupili ke mně knížata, řkouce: Neoddělil se lid Izraelský, ani kněží a Levítové od národů zemí, ale činí podle ohavností Kananejských, Hetejských, Ferezejských, Jebuzejských, Ammonitských, Moábských, Egyptských a Amorejských. ² Nebo nabrali sobě a synům svým dcer jejich, a smísili se símě svaté s národy zemí, a knížata a vrchnost první byla v tom přestoupení. ³ Kteroužto věc když jsem uslyšel, roztrhl jsem roucho své i plášť, a trhal jsem vlasy s hlavy své i z brady, a seděl jsem zděšený. ⁴ I shromáždili se ke mně všickni, třesoucí se před řečmi Boha Izraelského pro přestoupení lidu přestěhovaného, já pak seděl jsem zděšený, až do oběti večerní. ⁵ Ale v čas oběti večerní vstal jsem od trápení svého, maje na sobě roucho roztržené i plášť svůj, a klekl jsem na kolena svá, rozprostíraje ruce své k Hospodinu Bohu

svému. ⁶ A řekl jsem: Bože můj, stydím se a hanbím pozdvihnouti, Bože můj, tváři své k tobě; nebo nepravosti naše rozmnožily se nad hlavou, a provinění naše vzrostlo až k nebi. ⁷ Ode dnů otců našich u veliké jsme vině až do tohoto dne, a pro nepravosti naše vydání jsme my, králové naši i kněží naši v ruku králů zemí pod meč, v zajetí a v loupež, a v zahanbení tváři, tak jakž se to nyní děje. ⁸ Teď pak rychle stala se nám milost od Hospodina Boha našeho, že zanechal nám ostatků, a dal nám obydlí na místě svatém, aby osvítil oči naše Bůh náš, a dal nám maličké povydchnutí od služby naší. ⁹ Nebo ač jsme byli služebníci, však nenechal nás Bůh náš v porobě naší, ale naklonil k nám milostí krále Perské, dav nám život, abychom vyzdvihli dům Boha našeho, a zase obnovili pustiny jeho, nýbrž ohradil nás v Judstvu a v Jeruzalémě. ¹⁰ Nyní tedy což díme, ó Bože náš, po těch věcech, poněvadž jsme opustili přikázání tvá, ¹¹ Kteráž jsi vydal skrze služebníky své proroky, řka: Země ta, do kteréž jdete, abyste jí dědičně vládli, jest země nečistá, pro nečistotu národů těch zemí, pro ohavnosti jejich, kterýmiž ji naplnili všudy naskrze v nečistotě své. ¹² Protož nyní dcer vašich nedávejte synům jejich, a dcer jejich neberte synům vašim, a nehledejte pokoje jejich a dobrého jejich, až na věky, abyste se zmocnili, a jedli dobré věci země, a k dědičnému vládařství zanechali ji synům svým až na věky. ¹³ Po všech pak těch věcech, kteréž na nás přišly pro zlé skutky naše, a pro veliké naše

provinění, poněvadž ty, Bože náš, netrestal jsi nás podle nepravostí našich, a dal jsi nám vysvobození takové, ¹⁴ Opět-liž bychom rušiti měli tvá přikázání, a přízniti se s národy těmito ohavnými? Zdaliž bys se zůřivě nehněval na nás, až bys nás do konce vyhladil, tak že by žádný nezůstal a neušel? ¹⁵ Hospodine Bože Izraelský, ty jsi spravedlivý; nebo jsme pozůstali ostatkové, jakž se to vidí dnešního dne. Aj, my jsme před tebou s proviněním svým, ač bychom neměli postavovati se před tváří tvou pro věci takové.

10

¹ Když se pak Ezdráš, padna před domem Božím, tak modlil a vyznával s pláčem, sešel se k němu z lidu Izraelského zástup velmi veliký mužů i žen i dětí. A když plakal lid pláčem velikým, ² Tedy mluvil Sechaniáš syn Jechielův z synů Elamových, a řekl Ezdrášovi: Myť jsme zhřešili proti Bohu svému, že jsme pojímali ženy cizozemky z národů zemí, a však vždy Izrael může míti naději při té věci. ³ Nyní tedy vejděme v smlouvu s Bohem svým, zapudíce všechny ženy i syny jejich podle rady Páně a těch, jenž se třesou před přikázáním Boha našeho, a tak podle zákona ať se stane. ⁴ Vstaň, nebo na tobě jest ta věc, a my budeme při tobě. Posilň se a učiň tak. ⁵ I vstal Ezdráš a zavázal přísahou přednější kněží a Levíty a všecken lid Izraelský, aby tak učinili. I přísáhli. ⁶ A vstav Ezdráš od domu Božího, odšel do pokojíka Jochananova, syna Eliasibova, i všel tam, a

nejedl chleba, ani vody nepil; nebo zámutek měl pro přestoupení těch, jenž se přestěhovali. ⁷ Zatím dali provolati v Judstvu a v Jeruzalémě všechněm přestěhovaným, aby se shromáždili do Jeruzaléma, ⁸ Kdo by pak koli nepřišel ve třech dnech, podlé rady knížat a starších, aby všecken statek svůj propadl, a sám odloučen byl od shromáždění přestěhovaných. ⁹ A protož shromáždili se všickni muži Judští i Benjamin do Jeruzaléma ke dni třetímu, dvadcatého dne měsíce, (a ten měsíc byl devátý). I seděl všecken lid na ulici domu Božího, třesouce se pro tu věc i pro déšť. ¹⁰ Tedy vyvstal Ezdráš kněz a řekl k nim: Vy jste zhřešili, že jste pojímali ženy cizozemky, abyste přidali k provinění lidu Izraelského. ¹¹ Protož již vyznejte se Hospodinu Bohu otců svých, a čňte vůli jeho, a oddělte se od národů cizích, i od žen cizozemek. ¹² I odpovědělo všecko to shromáždění, a řekli hlasem velikým: Podlé slova tvého povinni jsme tak učiniti. ¹³ Ale lidu mnoho jest, a prška, a nemůžeme vně státi. K tomu není ta práce jednoho dne ani dvou, nebo mnoho jest nás, kteříž jsme v tom přestoupili. ¹⁴ Necht jsou postavena, prosíme, knížata naše ze všeho shromáždění, a kdož koli jest v městech našich, kterýž pojal ženy cizozemky, ať přijde v čas uloženy, a s nimi starší z jednoho každého města i soudcové jejich, až bychom tak odvrátili hněv prchlivosti Boha našeho od sebe pro tu věc. ¹⁵ Takž Jonatan syn Azahelův, a Jachziáš syn Tekue, postaveni byli nad tím, Mesullam pak

a Sabbetai, Levítové, pomáhali jim. ¹⁶ Tedy učinili tak při těch, jenž přestěhováni byli. I odděleni jsou Ezdráš kněz a muži přední čeledí otcovských po domích otců svých, všickni ti ze jména, a zasedli prvního dne měsíce desátého, aby to vyhledali. ¹⁷ Což i konali při všech mužích, kteříž byli pojali ženy cizozemky, až do prvního dne prvního měsíce. ¹⁸ Našli se pak z synů kněžských, jenž zpojímali ženy cizozemky tito: Z synů Jesua syna Jozadakova, a z bratří jeho: Maaseiáš, Eliezer, Jarib a Gedaliáš. ¹⁹ Ale povolili, aby zapudili ženy své. A ti, kteříž provinili, obětovali skopce z stáda za vinu svou. ²⁰ A z synů Immer: Chanani a Zebadiáš. ²¹ Z synů Charim: Maaseiáš, Eliah, Semaiáš, Jechiel a Uziáš. ²² Z synů Paschur: Elioenai, Maaseiáš, Izmael, Natanael, Jozabad a Elasa. ²³ A z Levítů: Jozabad, Simei, Kelaiáš, (jenž jest Kelita), Petachiáš, Juda a Eliezer. ²⁴ Z zpěváků pak Eliasib, a z vrátných Sallum, Telem a Uri. ²⁵ A z lidu Izraelského, z synů Faresových: Ramiáš, Jeziáš, Malkiáš, Miamin, Eleazar, Malkiáš a Benaiáš. ²⁶ Z synů Elamových: Mataniáš, Zachariáš, Jechiel, Abdi, Jeremot a Eliah. ²⁷ Z synů Zattu: Elioenai, Eliasib, Mataniáš, Jeremot, Zabad, a Aziza. ²⁸ Též z synů Bebai: Jochanan, Chananiáš, Zabbai, Atlai. ²⁹ Z synů Báni: Mesullam, Malluch, Adaiáš, Jasub, Seal, Jeremot. ³⁰ Z synů Pachat Moábových: Adna a Chélal, Benaiáš, Maaseiáš, Mataniáš, Bezaleel, Binnui a Manasse. ³¹ Z synů Charimových: Eliezer, Isiáš, Malkiáš, Semaiáš, Simeon, ³² Benjamin, Malluch,

Semariáš. ³³ Z synů Chasumových: Mattenai, Mattata, Zabad, Elifelet, Jeremai, Manasses, Simei. ³⁴ Z synů Báni: Maadai, Amram, Uel, ³⁵ Benaiáš, Bediáš, Keluhu, ³⁶ Vaniáš, Meremot, Eliasib, ³⁷ Mattaniáš, Mattenai, Jaasav, ³⁸ Báni, Binnui, Simei, ³⁹ Selemiáš, Nátan a Adaiáš, ⁴⁰ Machnadbai, Sasai, Sarai, ⁴¹ Azarel, Selemiáš, Semariáš, ⁴² Sallum, Amariáš a Jozef. ⁴³ Z synů Nébových: Jehiel, Mattitiáš, Zabad, Zebina, Jaddav, Joel a Benaiáš. ⁴⁴ Ti všickni pojali byli ženy cizozemky, a byly z těch žen některé, že i děti zplodily.

Bible Kralická 1613
The Holy Bible in the Czech language from the last
Kralická edition of 1613.

Public Domain

Language: český (Czech)

Translation by: Jan Blahoslav et al

Bible Kralická: Bible svatá aneb všechna písmena Starého i Nového zákona podle posledního vydání Kralického z roku 1613. První český překlad z originálních jazyků kladoucí důraz na liturgické užití a vroucí zbožnost. NZ přeložil Jan Blahoslav 1564. Pro překlad SZ byla vytvořena zvláštní rada nejvzdělanějších odborníků, vzdělaných na předních evropských evangelických universitách, které tehdy Jednota bratrská měla. Jejich překlad vyšel v pěti dílech v letech 1579-1593 (6. díl byl Blahoslavův překlad NZ). V r. 1613 vyšlo souhrnné vydání v jednom. Bratři vytvořili mistrné dílo, vrchol překladatelského úsilí slovanských národů. Bible Kralická měla navíc nemalý podíl na zachování českého jazyka v době pobělohorské a po staletí též tvořila most mezi Čechy a Slováky.

This PUBLIC DOMAIN (not copyrighted) Bible translation is brought to you courtesy of eBible.org.

2020-04-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 30 Nov 2021

d45ad03c-27cb-54be-b262-104c0dae0900